

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: Die Zeitungs- oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Beilagen 80 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, 11. Mai 1895.

Annahme von Inseraten Kohlenmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren  
Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstein & Vogler  
G. L. Daube, Invalidendank, Berlin. Bernh. Arndt, Max  
Gerstmann, Elberfeld. W. Thienes, Greifswald. G. Illies,  
Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg. Joh. Nootbaar, A.  
Steiner, William Wilkens, in Berlin, Hamburg u. Frank-  
furt a. M. Heine, Eisler, Kopenhagen. Aug. J. Wolff & Co.

E. L. Berlin, 10. Mai.

### Deutscher Reichstag.

89. Plenar-Sitzung vom 10. Mai,  
1 Uhr.

Eingegangen: Eine Novelle zum Unvollendet-  
seinsgesetz, sowie ein Gesetz betr. die Ausführung  
des Zolltariffvertrags mit Oesterreich.  
Das Haus fährt in der Beratung des § 111  
des Umfuhrgesetzes fort.

Abg. Groeber (Ztr.): Man hat vermuthet,  
dass die Vorlage der Regierung gar nicht so  
ernst gemeint sei und dass sie nur das Vorspiel  
eines neuen Sozialistengesetzes, eines neuen Aus-  
nahmengesetzes, sein solle. Zu dieser Vermuthung  
hat die bekannte Thatsache Anlass gegeben, dass in  
gewissen weiten Kreisen der Wunsch nach einem  
neuen Ausnahmengesetz besteht, und dass diese  
Anschauungen dieser Kreise diesen Wunsch mit aller  
Schärfe geltend gemacht haben. Diese Ver-  
muthung, diesen Verdacht darf ich wohl von der  
Person des Reichstagspräsidenten zurückweisen.  
Ich bin überzeugt, dass demselben wie auch den  
verbundenen Regierungen ein solches Ausnahm-  
gesetz ganz fern liegt, und dass es ihnen mit dieser  
Vorlage völlig Ernst ist. Wenn aber etwa sollte  
angenommen werden können, dass von irgend einer  
Stelle unter den verbundenen Regierungen dieser  
Vorlage entgegengekehrt wird, so haben eben-  
falls die beiden Minister, die hier gesprochen  
haben, für diesen Zweck sehr zweckentsprechend ge-  
handelt. (Beifall.) Noch ein paar  
höfliche Reden, und der Triumph der Sozialdemo-  
kratie ist fertig. (Beifall.) Durch die behagliche Breite  
dieser gegen die Sozialdemokraten gerichteten Reden  
ist dem Herrn Bebel zu seiner Rede geradezu der  
Hoden gebohrt worden. Die Sozialdemokraten  
haben da geradezu ein Schweinegeschrei gehabt.  
(Stürmische Heiterkeit.) Ich möchte die Regie-  
rung daran erinnern, dass Strauß, einer der  
größten Gesetzesgelehrer, ein Nationalist war.  
(Heiterkeit.) Seine schimpflichen Schreie hat er  
zur Zeit des Kulturkampfes geschrieben. Indessen  
ist für mich das Wichtigste gewesen die Art, wie  
Minister von Köller glaubte, die deutsche Volks-  
vertretung behandeln zu dürfen. „Wenn nicht,  
dann nicht.“ (Heiterkeit.) Er sieht in uns eine  
bloße Gesetzesmaschine, einen Automaten.  
Wenn man bei dem auf der einen Seite etwas  
hineinwirft, so kommt an der anderen etwas  
heraus, ein Gesetz. (Stürmische Heiterkeit.) Ich  
lege Protest ein gegen diese Art, den Reichstag zu  
behandeln. (Beifall.) Meine Herren, wir sind  
nicht nur dazu da, um Steuern zu bewilligen,  
sondern auch um die Handhabung der Gesetze zu  
überwachen. Und der Reichstagspräsident ist hier  
für verantwortlich. Wir sind keine bloße Be-  
willigungs-Maschine. Der Herr Minister hat  
nicht nur einen formalen Fehler gemacht, sondern,  
was noch schlimmer ist, einen politischen. Die  
Regierung braucht die Volksvertretung, um sich  
das Vertrauen des Volkes zu erhalten. Durch uns  
macht das Volk seine Wünsche geltend. Das hat der  
Minister vergessen in einem Augenblicke, wo man die  
Volksvertretung auffordert zum Kampf gegen  
revolutionäre Bestrebungen. Die Rede des Herrn  
Ministers v. Kö er war Wasser an die Mühle  
der Sozialdemokratie. (Beifall.) Es scheint, dass  
den Herrn Staatsminister die Vorbeurtheile nicht schla-  
fen lassen, die Herr Müller gesammelt hat. Er  
schaltete sich bemühend, uns Belehrungen zu geben.  
Seine Rede ging an uns dahin: Sprung über den  
Stoß, lieber heute als morgen! (Stürmische  
Beifall.) Nein, Herr Minister, wir  
fürchten nicht. (Lebhafter Beifall links.)  
Wir gehen unsere eigenen Wege.  
(Lebhafter Beifall.) Wenn ich die Reden des  
Staatsministers und Auers vergleiche, dann muß  
ich doch sagen: Auer war — schlaue! (Stür-  
mische Heiterkeit.) Ich wundere mich doch, wie  
ein Jurist, wie der Herr Minister, so die Fragen  
durchzuwandern konnte: was ist Gottes Ge-  
bot?; was ist erlaubt? und was ist strafbar?  
Alle unerlaubten Handlungen kann man nicht  
strafbar machen, das würde zu rigoros sein. Auch  
dabei kann kein Zweifel sein, dass das Ansehen  
einer unerlaubten Handlung ebenfalls unerlaubt  
sein muß. Aber es muß deshalb nicht in allen  
Fällen gleich strafbar gemacht werden. Es han-  
delt sich hier um Fragen der Zweckmäßigkeit. Bei  
Beurtheilung der Frage, wie weit die Strafbar-  
machung gehen soll, müssen wir alle Erfahrungen  
berücksichtigen, und da namentlich auch unsere  
Erfahrungen bei dem Kulturkampf! Dieser  
hat die Augen des katholischen Volkes geöffnet.  
Dabei brauchen wir die Bezeichnung auf den  
Kulturkampf nicht einmal, um unsere Stellung-  
nahme zu der Aufnahme der §§ 113 und 114  
in § 111 begreiflich zu machen, obgleich die Er-  
innerungen aus dem Kulturkampf besonders be-  
zeichnend hierfür sind. Aber ich bin in der Lage,  
diese unsere Stellungnahme aus all e meinen  
Gründen zu erklären. Beifallswürdig ein Fall:  
ein Gerichtshofpräsident hat Waren gesandert, und  
der Richter nimmt ein Rad von dem Wagen.  
Ist das Widerstand gegen die Staatsgewalt?  
In concreto wird das sehr oft nicht zu unter-  
scheiden sein, wenn nicht ein thätlicher Widerstand  
vorliegt. Wenn ein Zuschlag, eine Wundstich-  
wunde, da wird ein Widerstand gegen die Staats-  
gewalt vorliegen, nicht aber in solchen Fällen, wo  
der gemeine Mann sich des Widerstandes gar  
nicht bewußt ist. Beim § 114 ist mir bedenklich,  
dass wenn mit einer Handlung gedroht wird,  
nicht gesagt wird, worin die Drohung bestehen  
muss. Auch das man mit einer auf sich erlan-  
denden Handlung, kann doch vorkommen. Bei  
§ 113 und 114 handelt es sich überhaupt nicht um  
Ausbreitungen von Massen, sondern von Ein-  
zelnen, und ich begreife daher nicht, wie man  
mit dem Hinweis auf solche Ausbreitungen über-  
haupt die Vorlage hat begründen können. Soweit ein  
praktisches Bedürfnis vorliegt, wird demselben  
durch unseren Antrag vollständig genügt. Der  
Herr Reichstagspräsident sagte, in der Kommission  
hätten die schwebendsten Interessen lange  
nicht genug Berücksichtigung gefunden. Ja,  
ist denn der § 112 nichts? Der § 112, der uns  
schon sehr viele Angriffe zugezogen hat und auch  
nicht von allen unseren Freunden gebilligt worden  
ist! Wir dachten doch, die Kommission hätte recht  
Vieles, wenn auch freilich nicht Alles beschlossen,  
was die Regierung wünscht. Wir lehnen jeden-  
falls, wenn die Regierung mit dem, was wir  
bieten, nicht zufrieden ist, die Verantwortung für  
das Scheitern der Vorlage ab. (Lebhafter Bei-  
fall.)

Minister v. Schöner: Der Herr Vor-  
redner hat angedeutet, als ob meine geistigen  
Worte einen Gegenstand in der preussischen Staats-  
regierung konstatiren wollten, als ob eine Kontre-

mine bestände gegen die Bestrebungen des Reichs-  
kanzlers. Er hätte besser gesagt, dem Reichs-  
kanzler zu überlassen, mich zu desavouiren. So  
lange das nicht geschieht, muß ich dem Vorredner  
nicht nur die Verehrung, sondern auch die Ver-  
pflichtung absprechen (großer Lärm im Centrum),  
berathiges auszusprechen. Mir hat nichts ferner  
gelegen, als dem Centrum Belehrungen zu ertei-  
len, als dem seine Liebe zu werden. Das erstere  
nicht, weil ich es für aussichtslos halte; das  
zweite nicht, weil es meinen Empfindungen wider-  
spricht. (Lärm beim Centrum.) Ich wollte ledig-  
lich Klarheit schaffen, und darum möglichst  
rasch eine Entscheidung darüber haben, was  
vom Reichstage erlangt werden kann. Und  
da nun einmal diese Entscheidung beim  
Centrum liegt, so habe ich mich an dieses  
gewandt. Herr Bebel wird das wieder nicht für  
diplomatisch halten, aber die Diplomatie ist nicht  
mein Beruf. Mein Ton war kein drohender,  
mein Vorwurf der Schmeichelei ab-  
ich lehne den Vorwurf der Schmeichelei ab.  
Ferner habe ich dem Centrum auch nicht gestern  
nachgesagt, dass sich das Centrum während des  
Kulturkampfes Anpreisungen und Aufreizungen  
zum Widerstand gegen die Staatsgewalt habe zu  
Schulden kommen lassen. Ich habe gesagt: davon  
weiß ich nichts. Nun aber bin ich ja durch  
Herrn Groeber eines Anderen belehrt. Ich habe  
noch etwas zu erklären: Die Verhandlungen  
haben einen Gang genommen, dass, wenn die  
Kommissionsbeurtheilung Zustimmung finden, die  
Regierung die Waffen, welche sie für notwendig  
erklärt hat, nicht erhält, und ihr dagegen andere  
Waffen in die Hand gebracht werden sollen,  
welche sie nicht verlangt hat, und von denen sie  
keinen Gebrauch machen kann. (Beifall.)

Abg. Sigl (fraktionslos) spricht sich mit  
Entschiedenheit gegen die Vorlage aus. Der  
Reichstagspräsident habe gesagt, er überlasse den  
Kampf gegen die Sozialdemokratie der Polizei  
und der Feuerwehr. Ganz recht, man hätte dann  
aber auch in Fachmühl doch lieber von der  
Feuerbrücke Gebrauch machen können. (Stürmische  
Heiterkeit.) In Bayern vor Allem würde dieses  
Gesetz höchst unpopulär sein und jeden Minister,  
der es vorlegt, unpopulär machen. Und nun die  
Art, wie sich Herr von Köller über den Reichs-  
tag geäußert habe! In Bayern dürfte ein Minister  
so etwas nicht wagen. Freilich, Herr von Köller  
denke: „Ein Burck wie ich, was macht sich der  
daraus!“ (Stürmische minutenlange Heiterkeit.)  
Ein Polizeidirektor unter der Ordnung möge ja zu  
seinem Ansehen sagen: Macht nichts, du kommst  
mit! Aber ein Minister dürfte das nicht, in Bayern  
jedenfalls nicht. Aber er glaube auch nicht, dass  
Herr von Köller im Namen der Regierung so  
gesprochen habe. Zumal eine Regierung, an  
deren Spitze sich ein Weltmann von Schill-  
sche (große Heiterkeit), würde den Reichstag nie  
so beleidigen.

Präsident v. Duol: Wenn hier eine Be-  
leidigung des Reichstages vorgefallen wäre, so  
würde es meine Sache sein, sie zu tadeln.  
Abg. Sigl fortfahrend: Ich habe es als  
Beleidigung empfunden. Andere mögen es nicht  
als Beleidigung fühlen. (Große Heiterkeit.) Der  
Redner verläßt dann die Tribüne auf der Seite,  
wo Minister von Köller steht; dieser klacht  
ihm Beifall, was große erneute Heiterkeit ver-  
anlaßt.

Eine weitere Wortmeldung liegt nicht vor,  
die Diskussion über das Prinzip des § 111, also  
Strafbarmachung der Anpreisung und Rech-  
fertigung von Straftaten, ist damit beendet.  
Nunmehr wird die Debatte eröffnet über die  
eingelegten in dem § 111 zu nennenden Vergehen  
und zwar zunächst über diejenigen, zu denen An-  
träge nicht vorliegen. — Eine Debatte hierüber  
wird jedoch nicht beliebt.  
Es folgt die Debatte über diejenigen Ver-  
brechen, bezüglich deren die Anträge Vevegow und  
Groeber vorliegen, sowie Antrag Barth (fr. V.).  
Der Antrag Groeber will die Anpreisung  
zum thätlichen Angriff gegen einen Beamten in  
Ausübung seines Amtes strafbar machen; zum  
Antrag Vevegow dagegen will die Anpreisung zum  
Widerstand gegen die Staatsgewalt unter die  
Strafbestimmungen der Vorlage aufnehmen und  
die Anpreisung gegen den Religionsparagraphen  
(§ 166) von diesen Strafbestimmungen aus-  
genommen wissen. Antrag Barth will die An-  
preisung nur dann strafbar machen, wenn sie in  
der Absicht geschieht, zu Straftaten anzuweisen.  
Es sprechen: Dr. Enneccerus (nl.) gegen den  
Antrag Groeber und für den Antrag Vevegow.  
Abg. v. Wolzgelegen (Vole) für den Centrum-  
antrag und den Antrag Barth. — Abg. Salisch  
(L.) für den Antrag Vevegow und Spahn (Ztr.)  
für den Antrag Groeber. — Abg. Barth (fr. V.)  
für seinen Antrag, der außer der vorerwähnten  
Veränderung auch die Anpreisung zum Duell unter  
die Strafe des § 111 gestellt wissen will.  
Abg. Spahn (Centrum) bezeichnet einige  
Darlegungen Barths über die Kommissions-  
beratungen namentlich bezüglich des Duells als  
der Wahrheit nicht entsprechend. Das Centrum  
habe keine Stellung zu dem Duell nicht geändert;  
es sei bereit, auch heute diese Stellung zu ver-  
treten. Aber eine hierauf bezügliche Bestimmung  
gehöre nicht in den § 111.  
Abg. v. Salisch (konf.) gegen den Antrag  
Barth. Das Duell sei mit den Beschreibungen  
auf gleiche Stufe zu stellen; beide seien ein not-  
wendiges Uebel. (Heiterkeit.) Die harmlosen  
Schlägermanöver könne man nicht unter Straf-  
androhungen stellen.

Abg. Bebel (Soz.): Das Centrum hat  
sich wiederholt anheißig gemacht, die Duellfrage  
nach seinem religiösen Standpunkt zu regeln; es  
scheint jetzt allerdings, als ob Sie diesem Grund-  
satz untreu werden. Das Duell gehört recht  
eigentlich in den § 111. In kaum einem anderen  
Falle wird gegen Religion, Sitte und Ordnung  
mit so ruhiger Ueberlegung gehandelt, wie beim  
Duell. Betrachten Sie aber das Duell als einen  
gesellschaftlichen Zwang, so sollten Sie froh sein,  
ein Mittel gefunden zu haben, das Sie diesem  
Zwange enthebt. Merkwürdig ist, dass sich in  
den letzten Monaten, so lange die Vorlage ein-  
gebracht ist, die Duell in auffälliger Weise  
gemehrt haben, namentlich auch unter Mitgliedern  
dieses Hauses, unter denen sogar Herr v. Summ-  
erichs liegt. In der Armee wird jeder, der sich  
nicht weigert, auf ein Duell einzugehen, genöthigt,  
sein Verdict zu nehmen, wie dies bei den drei  
Grafen v. Schilling-Kroffenbrock geschah. Vor  
etwa sechs Jahren erschoss ein Offizier einen Ra-  
maraden, dessen Frau er verführt hatte, mit der  
er dann ins Ausland ging. Das köstliche Duell  
faud am Osterfestabend statt, einem Tage, der  
den Christen besonders heilig ist. — Redner ver-  
weist hierauf bezüglich den Reichstag.

Abg. v. Salisch (konf.) gegen den Antrag  
Barth. Das Duell sei mit den Beschreibungen  
auf gleiche Stufe zu stellen; beide seien ein not-  
wendiges Uebel. (Heiterkeit.) Die harmlosen  
Schlägermanöver könne man nicht unter Straf-  
androhungen stellen.

Abg. Bebel (Soz.): Das Centrum hat  
sich wiederholt anheißig gemacht, die Duellfrage  
nach seinem religiösen Standpunkt zu regeln; es  
scheint jetzt allerdings, als ob Sie diesem Grund-  
satz untreu werden. Das Duell gehört recht  
eigentlich in den § 111. In kaum einem anderen  
Falle wird gegen Religion, Sitte und Ordnung  
mit so ruhiger Ueberlegung gehandelt, wie beim  
Duell. Betrachten Sie aber das Duell als einen  
gesellschaftlichen Zwang, so sollten Sie froh sein,  
ein Mittel gefunden zu haben, das Sie diesem  
Zwange enthebt. Merkwürdig ist, dass sich in  
den letzten Monaten, so lange die Vorlage ein-  
gebracht ist, die Duell in auffälliger Weise  
gemehrt haben, namentlich auch unter Mitgliedern  
dieses Hauses, unter denen sogar Herr v. Summ-  
erichs liegt. In der Armee wird jeder, der sich  
nicht weigert, auf ein Duell einzugehen, genöthigt,  
sein Verdict zu nehmen, wie dies bei den drei  
Grafen v. Schilling-Kroffenbrock geschah. Vor  
etwa sechs Jahren erschoss ein Offizier einen Ra-  
maraden, dessen Frau er verführt hatte, mit der  
er dann ins Ausland ging. Das köstliche Duell  
faud am Osterfestabend statt, einem Tage, der  
den Christen besonders heilig ist. — Redner ver-  
weist hierauf bezüglich den Reichstag.

„Voll“. Abg. v. Kardorff ruft: Langweilig! —  
Redner fortfahrend: Herr v. Kardorff langweilt  
sich gewohnheitsmäßig, wenn ich rede; warum  
geht er nicht hinaus? In den Studentenvorbin-  
dungen werden die Schlägereien nach bestimmten  
Regeln betrieben. (Lärm: Das sind keine  
Duellen!) Staatsanwälte und Richter sind  
ander Meinung. — Die Dehnbarkeit des § 111  
wird ja freilich auch in der schwebendsten Literatur  
Bewährung und Unsicherheit anrichten, denn die  
französischen Autoren werden mit ihren Erzäh-  
nissen mit dem § 111 leicht in Widerspruch ge-  
rathen. Der Lutherische Traktat über die Ehe  
billigt ausdrücklich den Gebrauch in gewissen  
Fällen; die Reformatoren fanden es unbedenklich,  
dass Landgraf Philipp von Hessen eine zweite Frau  
neben der ersten nahm, ähnliches geschah bei  
Friedrich Wilhelm II. In einer thüringischen  
Reisezeit zeigt Ihnen jedes Kind 10 bis 11 ein-  
zelne Willen, die sämtlich von den der Reihe nach  
abgeordneten Wärfen eines bekannten Rüst-  
bewohnt werden. (Abg. v. Mantuffel ruft: Wir  
müßten das.)

Kriegsminister v. Bronfart: Ich weiß  
nicht, ob das Haus jetzt eine Duelldebatte wünscht  
(Lärm rechts: Nein! links: Ja!) Ich verzichte  
darauf, mich mit Herrn Bebel auseinander zu  
setzen, weil er mich doch nicht verstehen würde.  
Es ist bei uns Grundlag, jeden Konflikt unter  
Offizieren friedlich auszugleichen. Ist das nicht  
möglich, dann liegt ein tragischer Konflikt vor.  
Wir sind der Meinung, dass der Versuch des  
Offiziers es erfordert, dass er sich ködten solle für  
das Vaterland und für seinen König; wenn er  
bereit ist, für die eigene Ehre mit seinem Leben  
einzustehen, so werden Sie ihm wenigstens mil-  
dernde Umstände nicht verweigern. (Bravo rechts.)

Abg. Groeber (Centrum) rechtfertigt noch-  
mals die Haltung des Centrums in der Duell-  
frage. Das Centrum verurtheilt Duell und  
Schläger-Manöver, doch gehöre die Verurtheilung  
der Anpreisung nicht in diesen Paragraphen, auch  
die Studenten-Schlägereien mit allen Vortheils-  
maßregeln fordern doch schließlich die Duell- und  
deshalb nicht zu billigen. Wenn die Be-  
rathung ihren Fortgang nimmt, so wird das  
Centrum bei § 210 auf die Duellfrage zurück-  
kommen.

Abg. v. Kardorff (Reichsp.): Wie kann  
man die studentischen Manöver nur mit den  
Duellen vergleichen? Das sind ritterliche Waffen-  
übungen. (Lärm links.) Herr Bebel hat die  
Gewohnheit, alle längst bekannte Dinge hier mit  
großer Selbstgefälligkeit als Auserwähltes vorzu-  
tragen. Darauf bezog sich meine Bemerkung.

Abg. Spahn (Ztr.): Die Studentenbuelle  
sind vom Reichsgericht als Duell erachtet worden.

Abg. v. Kardorff (Reichsp.): Das Reichs-  
gerichtsverurtheilung kenne ich und halte es für ein  
außerordentlich thörichtes (Unruhe).

Damit schließt die Debatte. Es folgt die  
Abstimmung.

Der Antrag Barth wird gegen die Stim-  
men der Sozialdemokraten und der Freisinnigen  
abgelehnt; sodann werden die einzelnen Verbrechen-  
arten, deren Anpreisung der § 111 unter Strafe  
stellen will, abgelehnt und zwar je einer in ge-  
sondeter Abstimmung, außerdem wird der Antrag  
Vevegow und der Antrag Groeber abgelehnt. Es  
erfolgt hierauf die Ablehnung des §  
111 in der Kommissionsfassung  
und schließlich wurde auch die Re-  
gierungsvorlage (§ 111 und 111a)  
gegen die Stimmen der Konser-  
vativen und einzelner National-  
liberalen abgelehnt. Die Widerbeurtheilung,  
welche für die einzelnen Positionen stimmten,  
setzten sich verschieden zusammen, erreichten jedoch  
kaum ein Drittel der Anwesenden.

Sodann verläßt sich das Haus.  
Nächste Sitzung morgen 1 Uhr.  
Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Be-  
rathung.

Schluss 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

E. L. Berlin, 10. Mai.

### Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

64. Plenar-Sitzung vom 10. Mai,  
11 Uhr.

Eingegangen ist die Interpellation Rint  
und Genossen (konf.) betreffend die Schweinefende  
auf dem Berliner Viehof.

Der Gesetzentwurf betreffend die Fischerei der  
Ufergegend in den Privatflüssen der Rhein-  
provinz wird in zweiter Berathung nach den Ver-  
schärfen der Kommission angenommen und zwar  
ohne wesentliche Debatte. Nur der

Abg. v. Nebel (nat.-lib.) bemerkte, dass er  
den von ihm bereits in der Kommission gestellten,  
von derselben aber abgelehnten Antrag auf ander-  
weitige Vertheilung der Fischereieinnahmen an die  
Uferbesitzer hier nicht wiederholen wolle, weil der-  
selbe aussichtslos sei.

Der Gesetzentwurf betr. die Anstellung ge-  
richtlicher Erbschaften wird debattelos in  
zweiter Lesung genehmigt.

Es folgt der Bericht der Kommission über  
den Antrag von Schenkendorf (nat.-lib.)  
betreffend die Förderung der körperlichen und geist-  
lichen Erziehung in den Schulen wie in den  
Lehrer- und Lehrerinnen-Seminaren.

Die Kommission schlägt dem Hause folgenden  
Beschluss vor:

Das Haus erkennt bisherige Fürsorge der  
Unterrichtsverwaltung für körperliche Erziehung  
und mäßigende Unterweisung der Jugend an  
und spricht die Erwartung aus, 1. dass sie der  
Pflege von Erbschulungen und Jugendspielen auch  
fernerhin ihre volle und unausgesetzte Aufmerk-  
samkeit zuwenden werde; 2. dass die den Hand-  
fertigkeitunterricht bezügliche hauswirtschaftliche  
Unterweisung an Orten, wo das Bedürfnis vor-  
handen ist, oder schon zu zweckentsprechenden Ein-  
richtungen geführt hat, bei Unvermögen der Ge-  
meinden auch durch vermehrte Aufwendung von  
Staatsmitteln kräftig fördern und unterstützen  
werde.

Abg. v. Schenkendorf (nat.-lib.) er-  
klärt sich mit dem Kommissionsantrage einver-  
standen und empfiehlt denselben zur Annahme.

Abg. Dr. Glattfelder (Ztr.) ist zwar  
auch mit der Resolution einverstanden; wünscht  
aber, dass die Jugendspiele und Körperübungen  
nicht auf die schulfreien Nachmittage verlegt  
werden.

Regierungskommissar Geh. Rath Kueger:  
Die Regierung wird fortfahren, für die körperliche  
Erziehung der Jugend besorgt zu sein, und die

bisherige Fürsorge noch erweitern, wenn der vor-  
liegende Antrag angenommen wird. Nur möchte  
ich bitten, nicht darauf zu drängen, dass in diesen  
Dingen zu viel staatlich reglementirt wird.

Abg. Graf Moltke (freikons.) will dem  
Antrage zwar zustimmen, kann aber Bedenken  
dabin nicht unterdrücken, ob der Unterricht sich  
auch den Bedürfnissen des praktischen Lebens an-  
passen werde.

Abg. Engelbrecht (freikons.) bittet auf  
dem Lande darauf zu achten, dass auf die Ver-  
bildung der Kinder für den landwirtschaftlichen  
Beruf Bedacht genommen wird, es scheint heute  
oft, als würden von der Unterrichtsverwaltung  
zu weitgehende Ansprüche an den Schulunterricht  
erhoben, was zu wirtschaftlichen Bedenken Anlass  
geben würde.

Abg. Schall (konf.) spricht für den Kom-  
missionsantrag. Für die schulpflichtige, wie für  
die reifere Jugend auf dem Lande fehlt es  
namentlich an den Sonntagen an einer richtigen  
Leitung; wir könnten dadurch verhüten, dass  
unser Jugend auf Abwege geräth. Durch den  
Handfertigkeitunterricht erziehen wir die Kinder  
zu praktischen Menschen und das ist heute beson-  
ders wichtig.

Abg. v. Heereman (Ztr.): Das  
Bedürfnis für die Forderungen des Antrages  
wird bei den verschiedenen Gemeinden auch ein  
sehr verschiedenes sein und ich will hoffen, dass  
die Regierung nicht allgemein und schablonen-  
mäßig in dieser Angelegenheit reglemen-  
tiren wird.

Abg. Dr. Gerlich (freikons.) tritt dem  
Bedenken des Grafen Moltke entgegen und stimmt  
den Erklärungen vom Regierungssitz zu;  
namentlich sollte man darauf halten, die Lehrer  
auch für das praktische Leben zu erziehen.

Abg. Dr. v. Szabowski (Vole) ist er-  
freut über die Stellungnahme vom Regierungssitz;  
möge man auch bei der Frage des polni-  
schen Sprachunterrichts das Reglementiren unter-  
lassen und den Gemeinden ihren berechtigten Ein-  
fluss wahren.

Abg. Dr. Kropatschek (konf.) hält die  
Schwendendörffs Bestrebungen pädagogisch für  
höchst bedenklich. Warum will man denn das  
Spielen der Jungen nun auch reglementiren?  
Kasse man doch die Kinder spielen, die Familien  
werden ja verleiht, sich ihrer Kinder vollständig  
ganz zu entäußern. Redner will nur für den  
Absatz 1 des Kommissionsantrages stimmen.

Abg. v. Schenkendorf (nat.-lib.) wirt  
dem Abg. Kropatschek vor, dass er doch die Sache  
völlig unrichtig beurtheilt und ungenügend infor-  
mirt zu sein scheint. Von einem Eingriff in die  
Rechte der Familie könne keine Rede sein. Ge-  
richtlicher Weise finde ja auch in der konservativen  
Partei die Förderung der Jugendbeziehung vielfach  
Anerkennung.

Der Antrag der Kommission wird mit großer  
Mehrheit angenommen.

Das Haus erledigt sodann Wahlsprüngen  
nach den Anträgen der Kommission.

Hierauf verläßt sich das Haus.

Nächste Sitzung morgen 12 Uhr.

Tagesordnung: Kleine Vorlagen.

### Deutschland.

Berlin, 10. Mai. Der Kaiser fuhr  
heute Nachmittag nach der Wohnung des ver-  
storbenen Generalsobersten von Pape, um dort der  
Trauerfeierlichkeit beizuwohnen. Der Monarch  
begleitete den Sarg bis zum Invalidenfriedhof.

Die Reichstagskommission für den Antrag  
Rantz setzte heute die Berathung fort. Abg. von  
Kardorff beantragt für den Fall der Ablehnung  
des Antrages Rantz folgende Resolution: „Die  
verbündeten Regierungen werden ersucht, bis zum  
Abschluss einer internationalen Regelung der  
Währungssache auf das feindwärts nach Deutsch-  
land eingeführte Brodegetreide einen Zuschlagssatz  
von 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mark pro Doppelcentner vom 1. Juli  
ab zu erheben. Das über die belgische und  
holländische Grenze eingeführte Getreide gilt als  
feindwärts eingeführt, so lange nicht amtlich der  
belgische oder holländische Ursprung des Getreides  
festgestellt ist.“ Eine Abstimmung ist heute nicht  
erfolgt.

Die Brauntweinsteuer-Kommission des Reichs-  
tags nahm heute das ganze Gesetz mit 11 gegen  
7 Stimmen an, vorbehaltlich der Abstimmung in  
zweiter Lesung, welche am 15. Mai erfolgen soll.  
— An dem heutigen Reichstagsantrage des  
Generalsobersten von Pape nimmt Prinz Enga-  
lischew, Oberstleutnant vom russischen General-  
stabe als Vertreter des Kaisers von Russland  
Theil.

Der Londoner „Truth“ zufolge haben  
Prinz und Prinzessin Heinrich von Preußen den  
von ihnen für diesen Monat geplanten Besuch in  
England verschoben und zwar bis zum Herbst;  
sie würden dann die Königin auf längere Zeit  
auf Schloss Balmoral besuchen.

Der Verein deutscher Schiffswerften  
schreibt zum 29. Mai eine außerordentliche  
General-Versammlung nach Hamburg aus. Auf  
der Tagesordnung befinden sich außer anderen  
Gegenständen die neuen Vorschriften über Ver-  
messung der Schiffe (Met. Herr Blohm-  
Hamburg) und Verordnungen über die Wirkungen  
des Gesetzes bez. der Verordnungen über die  
Sonntagsruhe.

Der preussische Landwirtschaftsminister  
hat von den Verwaltungsbehörden einzelner Pro-  
vinzen Bericht über die Bewegung der Schweine-  
fleisch (Rothlauf, Schweinefende bezw. Schweine-  
pest) eingeholt, um beurtheilen zu können, ob die  
Einführung der Anzeigepflicht für diese  
Seuchen für die betreffende Provinz geboten er-  
scheint.

Thorn, 10. Mai. Seine Majestät der  
Kaiser beabsichtigt, wie aus Eibing gemeldet wird,  
nach Beendigung des diesjährigen Jagdausfluges  
in Nippen den Wechselbüchsch bei Stollers-  
fahre zu bestatigen.

Spottan, 10. Mai. Als Wohlthätig wird  
gemeldet: Gegen anhaltend großer Verletzung  
ihrer Amtspflichten und dadurch hervorgerufenen  
schweren Mängeln in der städtischen Verwaltung  
sind in dem Grenzorte Döwintia regierungsfähig  
der Bürgermeister, der städtische Rentant, sowie  
sämtliche Gemeinderäte plötzlich ihrer Aemter  
entsetzt und in Disziplinäruntersuchung gezogen  
worden. An die Spitze der Kommunalverwaltung  
wurde ein Regierungskommissar gestellt. Die  
fortgesetzte Neuwahl der Gemeinderäte ist ange-  
ordnet.

Weimar, 10. Mai. Reichstagswahl.  
Bisher wurden gewählt für Reichthum (konf. bezw.  
Bund der Landwirthe) 7879 und für Wandert

(Soz.) 9061 Stimmen; das Resultat aus ca.  
35 Orten steht noch aus.

### Oesterreich-Ungarn.

Wien, 10. Mai. Die „Presse“ konstatirt mit  
großer Befriedigung, dass der Versuch, die kirch-  
politische Ruhe, die sich seit zwei Jahrzehnten be-  
währt, durch das Herbeigehen der Angelegenheit  
bezüglich des Nuntius Agliardi in die weltliche  
Hälfte des Reiches zu föhren, durch die geführte  
Antwort des Ministerpräsidenten Fürsten Windisch-  
grätz auf die bezügliche Interpellation verhindert  
worden sei. Die Antwort des Ministerprässi-  
denten habe bei allen Koalitionsparteien die vollste  
Befriedigung hervorgerufen und sei von dem  
Hause sofort als ein schwerwiegendes politisches  
Ereignis empfunden worden.

Wien, 10. Mai. Gerüchweise verlautet,  
der ungarische Ministerpräsident Banffy werde  
den „Orden der eisernen Krone“ erster Klasse er-  
halten.

Best, 10. Mai. Abgeordnetenhaus. Helti  
(äußerste Linke) richtete eine Interpellation an die  
Regierung, ob die Reklamation bezüglich des  
Aufstretens des Nuntius Agliardi bereits nach  
Rum abgegangen sei, und ferner, ob es der  
Ministerpräsident nach dem Allerhöchsten Hand-  
schreiben mit der Würde des ungarischen Kabinetts  
und der staatsrechtlichen Stellung Ungarns ver-  
einbar halte, noch länger im Amte zu verbleiben.  
Die Antwort auf die Interpellation soll noch  
heute erfolgen.

Best, 10. Mai. Abgeordnetenhaus. Der  
Abgeordnete Helti sagte in der Begründung seiner  
Interpellation, ganz Ungarn müsse das gefährdete  
Ansehen des Ministerpräsidenten verteidigen; die  
Veröffentlichung der Note Graf Kalnoky sei für  
Banffy eine Rechtfertigung, aber keine Genü-  
gung. Banffy könne auf eine solche verzichten,  
nicht aber das Land. Banffy solle gleich wie  
Graf Kalnoky seine Demission geben. Baron  
von Banffy antwortete, die Regierung werde  
nicht dulden, dass ihr Ansehen geschmälert werde;  
sie behaupte unerschütterlich ihren Standpunkt und  
werde demnach in der Lage sein, meritorisch zu  
antworten. Das Haus vertagte sich sodann bis  
Montag.

Buda, 10. Mai. Heute Vormittag fanden  
in Anwesenheit des Kaisers taktische Seemanns-  
manöver statt, welche von zwei aus je drei Kriegsschiffen  
und drei Torpedobooten bestehenden Schiffe-Divisio-  
nen ausgeführt wurden. Der Kaiser sprach  
wiederholt seinen Beifall über die Präzision in der  
Sicherheit der Führung und über die allgemeine  
Durchbildung der Mannschaften, sowie über die prä-  
zise Durchführung und den erstürmten Plan der  
aus der eigenen Initiative der Divisionskom-  
mandanten hervorgegangenen Angriffs- und Ver-  
theidigungsmanöver aus.

### Frankreich.

Paris, 8. Mai. Die hiesige Presse be-  
schäftigt sich augenblicklich sehr eifrig mit einer  
Kolonialgelegenheit, die insofern auch für manche  
Ausländer von Interesse sein dürfte, als es sich  
um Alle von Vandalien handelt, die in dem  
Bois de Boulogne, der weltberühmten Promenade  
der französischen Hauptstadt, verläßt worden sind.  
Dem „Cercle des Patineurs“, dessen Präsident der  
Prinz von Sagan, der allbekannte Pariser Mode-  
könig, ist, war seitens der Stadt Paris für einen  
jährlichen Miethspreis von 30 000 Franken eine  
Konkession zur Umgestaltung eines Theiles des  
Bois de Boulogne in eine Stadtbahn bewilligt  
worden. In dieser Konkession war jedoch aus-  
drücklich festgesetzt worden, dass kein Baum des  
Gebüßes abgebrochen oder ausgegraben werden  
dürfte, es sei denn nach Ertheilung einer speziellen  
förmlichen Ermächtigung der Stadtverwaltung.  
Nichtsdestoweniger hat nun der von dem Prinzen  
von Sagan engagierte Unternehmer in den letzten  
Tagen des vorigen Monats eine beträchtliche An-  
zahl Bäume schlagen und größtentheils als dem  
Gebüß zuführen lassen. Der Abgeordnete des  
12. Pariser Arrondissements Paschal Grousset,  
welche die Sache zu Oren gekommen war, schlug  
Lärm und reichte eine Klage gegen den  
Prinzen von Sagan, den Unternehmer Appay  
und den städtischen Ingenieur de Tavernier beim  
Staatsanwalt ein. Es hieß sogar, der genannte  
Abgeordnete wolle die Anwendung des § 383 des  
Strafgesetzbuches verlangen, welcher den auf  
öffentlicher Verkehrsfläche begangenen Diebstahl mit  
lebenslänglicher oder zeitweiliger Zwangsarbeit be-  
straft. Die Boulevardblätter, allen voran  
„L'Echo“ und „Le Gaulois“, spielen die Entfaltung,  
weil man es gewagt hatte, ihren Modekönig mit  
gemeinen Straßendieben auf eine Stufe zu  
stellen; sie suchen nachzuweisen, dass das zu einer  
so rigorosen Bestrafung notwendige juristische  
Element, der Dolus, vollkommen fehle, der Fall  
sei einzig und allein zivilrechtlich mit der Stadt  
Paris, nicht aber vor dem Kriminalrichter zu er-  
leiben. So einfach scheint die Sache nun aber  
doch nicht zu liegen, denn, soweit sich aus einer  
Enquete erkennen läßt, die der Vorliegende des  
Pariser Gemeinderaths Rousselle hat vornehmen  
lassen, sind die in Frage stehenden Bäume nicht  
allein abgebrochen worden, sondern die gefällten  
Stämme wurden auch aus dem der Stadt ge-  
hörigen Bois entfernt und ins Innere von Paris  
geschafft, wo sie an Dritte übergeben worden sind.  
Auf diese Weise sind der Stadt Paris ungefähr  
19 bis 20 Klaster Holz entwendet worden. Als  
ganz besonders bedauerliches Moment muß noch er-  
wähnt werden, dass die Abholungsarbeiten mit  
großer Eile und an einem Tage ausgeführt wurden,  
an welchem die städtischen Parkwächter bei dem Konfer-  
vator des Gebüßes zu einer Konferenz vereinigt  
waren, ihren Aufschichtdienst also nicht in gewöhn-  
licher Weise versehen konnten. Kaum waren dann  
die Bäume entfernt, als sich auch schon eine  
Schaar von 200 Arbeitern an das Traciren der  
Radialverbahn machte; eine Kieschicht wurde auf-  
geschüttet und Asphalt auf diese gegossen, so daß  
die Besucher des Bois schon Tage darauf nicht  
mehr

300. Matt. Brodrassnabe I. 2275. Brodrassnabe II. 2250. Gem. Kaffsnabe mit Nag 22,37 $\frac{1}{2}$  bis 23,00. Gemischte Weiss I. mit Nag 22,12 $\frac{1}{2}$ . Nuhig. Rohzucker I. Produkt Transito a. B. Hamburg per Mai 9,92 $\frac{1}{2}$  bez. u. B. per Juni 9,97 $\frac{1}{2}$  G., 10,02 $\frac{1}{2}$  B., per Juli 10,10 bez., 10,12 $\frac{1}{2}$  B., per August 10,20 bez., 10,22 $\frac{1}{2}$  B. — Schwed. Wochenumsatz im Rohzuckerhandel 320 000 Rentner. Köln, 10. Mai, Nachm. 1 Uhr. Des

Reidemarsk. Wetzen aller hiesiger Loh 15,75, da neuer hiesiger 14,75, fremder Loh 15,75. Regen hiesiger Loh 13,25, da fremder 14,25. Sajer neuer hiesiger Loh 13,25, da fremder 13,50. Rüssel Loh 49,00, per Mai 47,70, per October 48,00. — Weiter: Schön. Hamburg, 10. Mai, Vorm. 11 Uhr. Caffee (Vormittagsbericht.) Good average Santos per Mai 77,50, per September 76,50, per Dezember 74,25, per März 73,00. — Nühig. Hamburg, 10. Mai, Vorm. 11 Uhr. Zucker am Rht. (Vormittagsbericht.) Nüben-

Wien, 10. Mai. Getreidemarkt.  
 Weizen per Frühjahr 7,65 G., 7,70 G.,  
 per Mai-Juni 7,49 G., 7,51 G., per Herbst 7,71  
 G., 7,73 G. Roggen per Frühjahr 6,70 G.,  
 6,75 G., per Mai-Juni 6,60 G., 6,61 G.

Herbst 6,94 G., 6,95 B. Mais per Mai-Juni  
6,99 G., 7,01 B. Hafer per Frühjahr 7,00 G.,  
7,05 B., per Mai-Juni 6,79 G., 6,81 B., per  
Herbst 6,47 G., 6,49 B.

Best. 10. Mai, Vorm. 11 Uhr. Bra-  
uktenmarkt. Weizen sehr beieigigt, per  
Mai-Juni 7,49 G., 7,50 B., per Herbst  
7,48 G., 7,49 B. Roggen per Herbst

per Mai 6,70 B., 6,70 B. per Juni 6,82 B., 6,24 B., 6,26 B.  
per Juli-August 6,92 B., 6,94 B. Kaffee  
rapé per August-September 11,50 B., 11,60 B.  
— Schön.  
Havre, 10. Mai, Vorm. 10 Uhr 30 Min.  
(Telegramm der Hamburger Firma Pelmann,  
Ziegler & Co.) Kaffee good average Santos  
per Mai 93,75, per September 93,75, per De-  
zember 92,00. Ruhig. Mai 11 Uhr

5 Minuten. Roheisen. Wtgeb numbers  
warrants 44 Sh. 6 d. Fest.

**Bankwesen.**  
Berlin, 10. Mai. Wochen-Übersicht der Reichsbank vom 7. Mai.

Aktiva.

1) Metallbestand (der Bestand an koursfähigem deutschen Gelde und an Gold in Barren oder ausländischen Münzen) das Pfund fein zu 1392 M. berechnet M. 1 065 453 000, Abnahme 4 929 000.

2) Bestand an Reichsflaffensscheinen M. 26 309 000,

- 3) Bestand an Noten aus. Bank M. 10 390 000, Zunahme 972 000.
- 4) Bestand an Wechseln M. 503 334 000, Abnahme 21 959 000.
- 5) Bestand an Lombardfordg. M. 72 335 000, Abnahme 5 623 000.
- 6) Bestand an Effekten M. 8 129 000, Zunahme: 669 000.
- 7) Bestand an sonst. Aktiven M. 40 607 000, Abnahme 718 000.

*P a s s i v a.*

- 8) Das Grundkapital M. 120 000 000 unver-

9) Der Reservefonds M. 30 000 000 unverändert.  
10) Der Betr. der umlauf. Not. M. 1 074 301 000, Abnahme 21 424 000

11) An Posten unge. Anzahl 494 259 000, Abnahme 9 394 000.  
12) An sonstigen Passiven M. 8 017 000, Zunahme 13 000.

Der Bankausweis zeigt wieder den stets nach dem Ultimo stattfindenden Rückfluß in die Kassen der Reichsbank. Die Anlagen haben sich um 27 582 000 Mark und der Notenumlauf um 21 434 000 Mark vermindert, allerdings sind dem Girokonto gleichzeitig 9 394 000 Mark entnommen. Die Notendeckung beträgt 1 102 152 Mark und sind die Noten mit 27 851 000 Mark gegen 9 601 000 Mark in der Barwoche überdeckt.

---

**Wetterausflüchten**

für Sonnabend, den 11. Mai.

Barmes, vielfach heiteres, zeitweilig wolfiges Wetter mit schwachen süßlichen Winden und etwas Neigung zur Gewitterbildung.

---

**Wasserstand.**

Am 9. Mai. Elbe bei Ausflüß + 1,39 Meter. Elbe bei Dresden + 0,02 Meter. —

Elbe bei Magdeburg + 2,90 Meter. —  
 Auenfurt bei Straßfurt + 1,40 Meter. —  
 Oder bei Breslau, Oberpegel + 5,06 Meter,  
 Unterpegel + 0,25 Meter. Oder bei Frankfurt  
 + 1,72 Meter. — Oder bei Ratibor  
 + 1,40 Meter. — Weichsel bei Thorn  
 + 1,33 Meter. — Warthe bei Posen + 0,80  
 Meter. — Um 7. Mai. Nehe bei Ußk +  
 1,30 Meter.

[illegible]



In Ostafrika ist in den  
Missionen, um der Noth zu  
helfen, sind dringend erwünscht.  
Die Expedition dieses Blattes  
nimmt Gaben dankend an.

Es ist gütig ein: L. St. 2. M. 2. M. in  
Billichow 1. M. B. 2. 50. N. Ungenau 1. M.

**Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.**  
Geboren: Eine Tochter: Herrn Hofmann (Star-  
sch.) Herrn Robert Schwarz (Stettin).  
Verheiratet: Herr August von Bangerow und  
Frau Frieda von Bangerow (Berlin). Herr Fritz Jahn  
und Frau Käthe Jahn geb. Richter (Stettin). Herr  
Ludwig Gelling und Frau Helene Gelling geb. König  
(Stettin).  
Verstorben: Frau Marie Schulz geb. Witt (Stral-  
burg). Herr Wolfram Behnken (Stralburg). Herr  
Germann Ferno (Berlin). Herr Carl Wiedenbach  
(Greifswald). Frau Friederike Widdow geb. Neumann  
(Stettin). Frau Theresie Hoffmann geb. Michaelis  
(Stettin).

**Kirchliche Anzeigen**

zum Sonntag, den 12. Mai (Cantate).

**Schloßkirche:**  
Herr Pastor de Bourdeau um 8 1/2 Uhr.  
Herr Konfirmanden Brandt um 10 1/2 Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte u. Abendmahl.)  
Herr Konfirmanden Gräber um 5 Uhr.

**Jakobskirche:**  
Herr Pastor prim. Pauli um 10 Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte u. Abendmahl.)  
Herr Prediger Bientant Dr. Bittmann um 2 Uhr.  
(Jugend-Gottesdienst.)

Herr Prediger Dr. Scipio um 5 Uhr.  
(Nach dem Vor- u. Nachm.-Gottesdienst Einmündung  
einer Collecte f. das Jugendheim-Stift in Duderow.)

**Johanniskirche:**  
Herr Militärkapellmeister Kramm um 9 Uhr.  
(Militär-Gottesdienst.)

Herr Pastor prim. Müller um 10 1/2 Uhr.  
(Beichte und Abendmahl: Herr Pastor Rüter.)  
Herr Prediger Stephan um 2 Uhr.

**Peter- und Paulskirche:**  
Herr Prediger Geyer um 10 Uhr.  
(Beichte und Abendmahl: Herr Pastor Rüter.)  
Nachm. 3 Uhr Gottesdienst mit der confirmierten Jugend:  
Herr Pastor Rüter.

**Lutherische Kirche Neustadt (Bergstr.):**  
Vorm. 9 Uhr Beichte, 9 1/2 Uhr Predigt u. Abendmahl:  
Herr Pastor Schulz.

Nachm. 5 1/2 Uhr Beichtgottesdienst.  
**Johanniskirche-Saal (Neustadt):**  
Herr Prediger Stephan um 9 Uhr.

**Taubstummen-Anstalt (Elisabethstr. 36):**  
Herr Direktor Erdmann um 10 Uhr.

**Widrigkeits-Gemeinde (Elisabethstr. 46):**  
Herr Prediger Erdmann um 4 Uhr.

**Baptisten-Kapelle (Johanniskir.):**  
Vorm. 9 1/2 Uhr Herr Prediger Liebig, Nachm. 4 Uhr  
Herr Prediger Liebig.

**Saal des Gertrud-Stifts:**  
Herr Pastor prim. Müller v. St. Gertrud um 10 Uhr.  
**Seemannshaus (Krautmarkt 2, U.):**

Herr Pastor Thum um 7 1/2 Uhr.  
**Verlegerstr. 77, part. r.:**

Um 2 Uhr Kindergottesdienst: Herr Stadtmusikant Blant.  
Sonntag, Dienstag u. Mittwoch Abends 8 Uhr Bibelstunde:  
Herr Stadtmusikant Blant.

**Antike-Kirche (Oberwies):**  
Herr Prediger Kienast um 10 Uhr.  
Nachm. 2 Uhr Kindergottesdienst.  
Herr Pastor Mehl um 5 Uhr.

Abends 8 Uhr Veranmlung der confirmierten Knaben.  
**Luth.-Kirche:**

Herr Pastor Homann um 10 Uhr.  
(Nach dem Gottesdienst Unterredung mit den confir-  
mierten Jüngern.)

Herr Prediger Dünn um 2 1/2 Uhr.  
**Wethanien:**

Herr Pastor Meinhof um 10 Uhr.  
2 1/2 Uhr Kindergottesdienst: Herr Prediger Behrend.  
**Wemitz (Sohnhau):**

Herr Prediger Wendland um 10 Uhr.  
**Salem (Tornen):**

Herr Pastor Dux um 10 Uhr.  
Herr Prediger Behrend um 6 Uhr.  
**Kirche der Rübenmüller Anstalt:**

Herr Pastor Weg um 10 Uhr.  
**Freiheits-Kirche (Grabow):**

Herr Pastor Mans um 10 1/2 Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Krause um 2 1/2 Uhr.  
**Matthäus-Kirche (Bredow):**

Herr Pastor Deike um 10 Uhr.  
Herr Prediger Jahn um 2 1/2 Uhr.  
**Luther-Kirche (Billichow):**

Herr Prediger Jahn um 10 Uhr.  
Herr Pastor Deike um 2 1/2 Uhr.  
**Hummelshausdorf:**

Herr Pastor Günter um 11 Uhr.  
**Schemme:**

Vorm. 1 1/2 Uhr Beichte, 9 Uhr Gottesdienst und  
Abendmahl: Herr Pastor Günter.

**Gemeinde der Vereinigten Brüder in Christo,**  
Nachm. 3 u. Abends 8 Uhr: Herr Prediger Sande.

Sonntag u. Dienstag Abends 8 Uhr Evangelisations-  
Veranmlung im Concerthaus (Anfangstr. 48, 3. Tr.,  
Eingang 4. Thür.). — Jedermann ist freundlichst  
eingeladen.

Sonntag Abends 7 Uhr Veranmlung des Entfalten-  
familienspiels im Marienstifts-Gymnasium, wozu  
auch Nichtmitglieder eingeladen werden. Den Vortrag  
wird Herr Konfirmanden-Gräber halten.

Frau Weyer, Seemannshaus, beste Referenzen von  
Vertrauten und Bekannten, eröffnet am 1. Juni in  
Frederikow, 15 Min. von Berlin, Alster 20, part.  
privat-Entbindungs-Anstalt. Discretion garan-  
tiert, schöner ungetrübter Aufenthalt, Vorgarten, Bad,  
Annehmlichkeiten sofort erbeten.

Frau Weyer, Alster 20, part. I.

**Vorfemommes**  
aus Abfall,  
Schaf- und Vackleder,  
sehr billig, empfiehlt  
R. Grassmann,  
Kohlmarkt 10.

**Hamburger Kaffee,**  
Fabrikat, kräftig und schön schmeckend, versendet zu  
60 Pf. und 80 Pf. das Pfund in Postkisten von  
9 Pfund an sollfrei.

Ferd. Rahmstorf,  
Ottensen bei Hamburg.

**Eine Wohlthat**  
für schwache  
u. empfindliche  
Füße!  
Unentbehrlich beim Marschieren  
sind Wagner's wackbare Nachschu-  
schweißhosen, D. A. Pat. Vorige ärztliche Atteste  
bei  
Karl Krazsch, Frauenstr. 49.

1 gold. gut geb. Perrenuhr, 2 B. Gekrante, u.  
2 B. zur Guten Stunde v. Turnerstr. 31a, Papiergeh.

**Suderode a. H. Soolbad u. klimatischer Curort**  
**Hotel und Pension Michaelis.**

Beste Lage am Walde, auf das Comfortabelste eingerichtet, empfiehlt sich dem geehrten reisenden  
Publikum. Sool-, Fichtennadel- und Wasserbäder im Hause. Gute Pension. Hotelomnibus an der Bahn.  
Prospecte. Telefon-Anschluss. Bei Fr. Michaelis.

**Bad Polzin,**

16 Kilom. vom Bahnhof Gr. Ramin, der  
Stettin-Danziger Eisenbahn, in höchst roman-  
tischen Gegend, am Eingang in die fogen  
„Hummelshaus-Schweiz“, altbewährter Cur-  
ort. Starke Eisenfäule, Trinksquelle, sehr  
15 56 100 258 98 535 884 107094 255 351 519  
93 96 823 942 79 108104 29 412 539 674 792  
62 (3000) 109141 82 390 461 67 76 767 849 992

Wir machen die verehrlichen Patienten darauf aufmerksam, daß unter Herr  
A. C. Müller sich zur Unterfertigung

**künstlicher Augen**

in den Tagen vom 4. bis 6. Juni incl. im  
**Hôtel du Nord**

Wir bitten genau auf die Firma zu achten.  
**F. Ad. Müller Soehne, Augenkünstler,  
Wiesbaden.**

**Wiesbadener**

**Kochbrunnen-**

**Quellsalz**

reines Naturprodukt, seit Jahren bewährtes, tausendfach  
erprobtes und ärztlich allgemein empfohlenes Mittel  
gegen die Erkrankungen der Hals- und Brust-Organen.  
Husten, Seiserkeit, Verstopfung und ge-  
wöhnliche Magenleiden aller Art, Verdauungsstörungen u. s. f.  
Bestes, rasch und wirksames Mittel.  
Der Inhalt eines Glases „Kochbrunnen-Quellsalzes“ en-  
spricht dem Salzgehalt und demzufolge der Wirkung von etwa 1  
bis 40 Schachteln Pulver. Preis per Glas: 2 Mark.  
Zusätzliche Prospekte gratis und franco durch das  
Wiesbadener Brunnen-Comptoir, Wiesbaden.  
Häufig in den Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

**1000 künstlichen Menschenaugen.**

Empfehle mein wohlgeordnetes Lager von  
Auch fertige dieselbe in Farbe, Form und Stand zum Auge genau  
passend in Kürze an.

**F. Hager, Asmagerstr. 7. Inh. S. Borchert, Optiker.**

**Frischen**

**Silberlachs**

in kleinen und großen Fischen,  
grosse Schellfische  
à Pfund 25 S.,  
frische Steinbutten  
à Pfund 30 S.,  
täglich frischen  
Spargel  
à Pfund 50 S.,  
Suppenspargel  
à Pfund 30 S.,  
vorz. Messina-Apfelsinen  
per Dbd. 80 und 100 S.  
empfehlen

**Gebrüder Dittmer,**

Münchenstr. 1, Ecke der großen Wolfenbüttelstr.

**Franz Christoph's**

**Fußboden-Glanz-Lack**

sofort trocknend und geruchlos,  
von Jedermann leicht anwendbar,  
Allein echt in Stettin bei  
H. Lammert, Max Schütze Nachfolger, Paul  
Krause, Al. Domstraße 20,  
W. Hofmeister, Mollatstraße 1.

**Strümpfe**

werden mit der Maschine sauber und  
billig angefertigt.  
Frau Sukow, Soufflerstr. 2, 2. Tr.

**Weingutsbesitzer am Rhein sucht zum Vertrieb  
seiner eigenen Weine solche, wohlbekannte Herren.**

**Hohe Provision**

ausgesichert. Off. Off. sub Z. K. 860 an  
Hansenstein & Vogler, A.-G., Köln.  
Accept-Credit erhält. solv. Firmen direkt.  
Off. E. 2273 Rud. Mosse, Leipzig.

**Concerthaus.**

(Großer Saal.)  
Sonntag, den 12. Mai, Abends 8 Uhr:

**Erster Abend**

**Ben-Ali-Bey's**

Vorführungen der indischen u. ägyptischen  
Zauber u. Wunder.  
Das Programm umfasst 3 Abtheilungen.  
Freie der Plätze: Nummer, Parquet 2. M., unnumm.  
Eis 1 M. Rassenöffnung 7 Uhr.  
Anfang 8 Uhr. Ende gegen 10 Uhr.  
Vorverkauf in der Musikalienhandl. v. E. Simon.  
Nachste Vorstellung Dienstag, den 14. Mai.

**Bellevue-Theater.**

Sonabend: Zum Gedächtnisse Gustav Freytag's.  
Volksstück, Vorhell, bei H. Pfeifen. (Parquet 50 S.)  
Debut Max Demuth.

**Die Journalisten.**

Aufgeführt in 4 Akten  
von Gustav Freytag.  
5 Uhr: Garten-Concert. (Theaterbesucher frei.)  
Sonntag 3 1/2 Uhr: Kleine Preise. (Parquet 50 S.)  
Gastspiel Hans Carlo, v. deutsch. Theat. i. Petersburg.

**Der Registrator auf Reisen.**

Abends 7 1/2 Uhr: Gastspielpreise. (Bons ungiltig.)  
Zum  
Ghismonda. Titelfigur: Thessa  
7. Male: Altkammera G.

**Concordia-Theater.**

Heute Sonabend:  
Letztes Gastspiel des weltberühmten Ein-  
fahrers, Kunstschützen und Pistol-Virtuosen  
Signor Alessandro Scuri.  
Größte Specialität der Gegenwart.  
Sonderanstellung!

2416 17 588 (1500) 688 93 20217 41 104 66  
249 (900) 95 485 582 742 97 (800) 821 965  
10041 134 369 405 707 (1500) 31 817 24081

94 211 301 8 6 17 (800) 23 80 518 (500) 603 11  
85 987 84 95096 125 296 314 466 99 537 92  
613 (800) 65 880 (1500) 974 99 96012 39 127  
694 774 826 94 925 26 59 (1500) 90 97156 217  
422 646 47 729 88 859 952 95084 202 82 355  
745 788 954 92554 (1500) 369 80 657 869  
76 (3000)

100004 5 (500) 30 (300) 90 291 334 (1500)  
578 646 993 101059 353 76 489 511 (3000) 667  
800 9 22 953 73 76 102020 182 378 411 563 76  
88 727 800 102106 52 97 368 552 69 77 90 828  
37 63 908 102085 163 386 413 680 92 (3000)  
55499 519 610 40 (1500) 765 106019 26 45  
15 56 100 258 98 535 884 107094 255 351 519  
93 96 823 942 79 108104 29 412 539 674 792  
62 (3000) 109141 82 390 461 67 76 767 849 992

110069 (300) 334 (3000) 81 684 47 76 88 728  
902 49 (300) 111005 142 245 (1500) 418 99 509  
700 (300) 92 950 120206 (300) 218 241 82 389  
420 41 55 507 36 632 787 88 823 84 995 113274  
552 73 601 53 71 114022 48 57 85 147 300 493  
582 115076 475 532 626 828 (10280 377 727  
56 58 997 944 98 117099 164 (300) 242 438 62  
909 11 110053 181 167 432 574 652 856 (500)  
919 110308 82 429 69 517 52 681 826 907 96  
120008 55 228 35 326 48 (300) 401 4 11 568  
(1500) 622 78 121016 168 321 22 59 60 87 461  
122030 345 98 420 (3000) 504 691 717 875 901  
122035 202 57 525 60 53 83 (300) 946 124439  
78 82 563 (3000) 615 32 45 767 94 125067 160  
64 93 497 (3000) 614 59 62 735 810 59 900 43  
122018 (300) 182 97 227 64 395 421 75 505  
(500) 15 20 906 945 84 (3000) 122026 57 149  
584 604 42 76 (1500) 804 85 122031 36 (300)  
254 338 86 (1500) 424 780 122030 63 (300)  
114 270 404 14 565 99 970 (300) 86 (1500)  
1230041 43 295 34 58 577 638 95 880  
123050 116 35 582 538 77 688 869 122057 109  
32 78 (500) 241 54 414 40 521 43 745 (1500)  
123106 (3000) 246 472 83 94 781 82 858  
1234024 417 45 56 (3000) 978 91 123147 240  
515 87 619 (1500) 817 911 123062 (500) 274  
508 606 87 123107 88 241 44 380 560 765  
(300) 813 123049 115 323 451 59 530 76 643  
923 123161 93 405 74 516 69 618 811 69 89  
(500) 954

123271 556 37 81 600 93 124015 109 80 207  
76 84 302 16 458 73 82 585 122086 126 218 305  
124113 20 216 (500) 424 599 (1500) 612 21 761  
64 88 124235 87 301 71 489 (1500) 501 711 55  
124516 41 353 55 543 646 65 744 99 5 944  
124615 354 412 610 (3000) 98 700 65 822  
124787 576 93 (500) 659 787 923 74 124001 65  
181 (10000) 88 279 325 44 57 443 501 5 710  
(5000) 23 58 865 999 124007 27 343 552 607 31  
125042 120 79 343 588 788 125242 501 76  
838 90 945 125113 (500) 206 23 803 441 516  
614 851 70 (3000) 125251 92 446 516 775 830  
49 55 53 40 125156 311 722 38 813 979 97  
1255001 24 131 73 89 214 381 82 460 544 (500)  
76 663 716 (3000) 68 92 94 15 161 95 (1500)  
357 72 500 70 913 125059 193 234 312 417 713  
61 (500) 98 847 963 125209 95 316 39 (1500)  
426 69 644 (1500) 43 52 717 33 85 809 125219  
65 308 431 85 612 24 794 96 840  
125005 156 269 351 82 (1500) 98 501 (1500)  
125087 121101 211 35 36 326 39 96 400 517  
644 (300) 81 402 111 16 119 206 22 341 577  
787 955 61 124042 177 203 76 327 85 98 (3000)  
511 47 (3000) 605 797 818 945 124091 170 83  
269 472 647 55 705 29 46 55 920 52 72 83  
125112 317 74 411 79 (3000) 535 884 96 925  
125041 92 115 266 584 621 77 705 824 (3000)  
988 125052 387 441 917 86 125076 135 46  
233 43 92 362 584 938 125244 (1500) 371 (500)  
41 48 640 753

125053 262 365 (3000) 95 540 97 667 821 938  
(3000) 125089 44 82 170 76 83 91 234 40 356  
(3000) 88 505 65 98 629 818 (1500) 900 36  
125093 68 95 118 362 439 (3000) 67 769 823 92  
125295 782 919 124849 560 610 56 752 880 77  
17 076 307 86 (3000) 468 603 758 126141 469  
689 789 866 12 207 39 87 (500) 496 715 (1500)  
53 85 942 74 125268 389 410 541 643 65 703  
8 46 72 870 125246 318 595 539  
1250130 (500) 519 602 725 802 31 37 96  
125160 240 843 76 442 558 745 78 125037 118  
56 87 233 465 40 67 93 649 726 29 30 911 6  
125035 187 234 459 516 655 781 830 900  
125009 56 258 454 577 125055 107 501 (500)  
86 600 48 75 759 945 125060 19 32 52 71  
(1500) 168 (500) 415 507 24 600 72 95 711  
125075 62 158 334 (3000) 473 533 601 69 761 63  
125000 63 73 388 85 546 636 78 800 809 90  
125119 330 433 (3000) 657 705 838  
1250167 226 65 379 444 (1500) 88 663 66 718  
363 917 29 40 125254 741 921 125005 104 38  
363 458 784 961 125032 146 66 74 (3000) 287  
(500) 361 (500) 689 93 822 30 901 (3000) 21  
125204 17 410 25 584 705 55 89 888 979  
125044 194 378 424 648 738 930 125019 306  
216 319 (500) 31 561 672 871 939 125158 303  
439 928 125090 217 389 506 721 70 125022  
(3000) 32 105 286 810 84  
1250175 (500) 250 414 38 630 779 894  
1250154 59 65 309 (1500) 14 52 413 56 65 73  
(3000) 519 27 748 33 914 125063 342 617 799  
991 96 203031 126 490 664 754 88 944 91  
125022 90 235 329 (500) 125074 129 265 304  
450 52 551 681 789 824 (500) 74 875 926 68  
1250277 (3000) 433 68 506 960 202265 371  
433 (3000) 65 562 885 125051 61 195 262 83  
466 557 633 765 813 94 903 22 202046 156  
(3000) 261 872 540 738 800 58 916  
125072 111 84 223 77 367 (500) 458 598 726  
73 125025 37 155 321 401 991 125171 93 239  
392 482 522 97 653 700 125141 68 238 634 914  
52 125071 137 73 85 96 347 (3000) 690 (3000)  
97 715 86 800 21 35 125125 83 266 311 516  
605 33 70 959 125012 68 (500) 109 264 394  
434 72 522 874 86 125143 46 611 28 95 918  
125054 489 904 34 125030 127 348 533 43 51  
610 838 58 918 77  
1250193 218 (3000) 481 87 573 977 78 (1500)  
125142 715 125217 642 (1500) 89 711 820 25  
48 60 970 125207 381 241 79 350 401 (1500)  
1250100 546 61 75 822 125215 94 244 348  
563 75 672 95 761 66 892 (1500) 5 75 982  
125235 45 55 67 303 18 61 318 84

110069 (300) 334 (3000) 81 684 47 76 88 728  
902 49 (300) 111005 142 245 (1500) 418 99 509  
700 (300) 92 950 120206 (300) 218 241 82 389  
420 41 55 507 36 632 787 88 823 84 995 113274  
552 73 601 53 71 114022 48 57 85 147 300 493  
582 115076 475 532 626 828 (10280 377 727  
56 58 997 944 98 117099 164 (300) 242 438 62  
909 11 110053 181 167 432 574 652 856 (500)  
919 110308 82 429 69 517 52 681 826 907 96  
120008 55 228 35